

Forleggjari: "Árnanefnd"

1 **Kristni saga**

KRISTNI-SAGA, | sive | Historia Religionis | Christianæ in Islandiam introductæ; | nec non | ÞATTR AF | ISLEIFI BISKUPI, | sive | Narratio de Isleifo Episcopo; | Ex Manuscriptis Legati Magnæani | cum Interpretatione Latina, notis, Chronologia, | tabulis Genealogicis, & Indicibus, tam | rerum, qvam Verborum. | – | HAFNIÆ 1773. | Ex Typographeo Regiæ Universitatis apud Viduam A. H. | GODICHE, per FRID. CHRISTIAN. GODICHE.

Auka titilsíða: „KRISTNI-SAGA | OK | ÞATTR AF | ISLEIFI BISKUPI. | O | Sumtibus Legati Magnæani.“ Framan við aðaltitilblað.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1773

Forleggjari: Árnanefnd

Prentari: Godiche, Frederik Christian

Umfang: [40], 194, [105] bls. 8° Tölusetning 185–194 á við blöð (ættartölur), en ekki blaðsíður, og eru blöð 186, 188–189 og 191–193 brotin.

Útgefandi: Hannes Finnsson (1739–1796)

Þýðandi: Luxdorph, Bolle Willum (1716–1788)

Viðprent: Jón Eiríksson (1728–1787): „Annotationes uberiores. I. De Berserkis & furore berserkico“ 142.–163. bls.

Viðprent: Bjarni Halldórsson (1703–1773): „II. De Centenario argenti“ 164.–174. bls.

Athugasemd: Formáli og latnesk þýðing eftir B. W. Luxdorph. Í tilefni af þessari útgáfu orti sr. Gunnar Pálsson heillakvæði, In hundrað silfurs, prentað í Kaupmannahöfn.

Efnisorð: Guðfræði ; Kirkjusaga

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliography of the Icelandic sagas and minor tales, *Islandica* 1 (1908), 67. • Fiske, Willard (1831–1904): Bibliographical notices 5 (1890), 99.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78a2e7c3-c696-48ad-b0ec-620815a652fb>

2 **Sagan af Gunnlaugi ormstungu og Skáld-Rafni**

Gunnlaugs saga ormstungu

SAGAN | af | GUNNLAUGI | ORMSTUNGU | ok | SKALLD-RAFNI, | sive | GUNNLAUGI VERMILINGVIS | & | RAFNIS POETÆ | VITA | – | Ex Manuscriptis Legati Magnæani | cum Interpretatione Latina, notis, Chronologia, tabulis Genealogicis, & | Indicibus, tam rerum, qvam Verborum. | – | HAFNIÆ 1775. | Ex Typographeo Regiæ Universitatis apud Viduam A. H. GODICHE, | per FRID. CHRISTIAN. GODICHE.

Auka titilsíða: „SAGAN | af | GUNNLAUGI | ORMSTUNGU | ok | SKALLD-RAFNI. | O | Sumptibus Legati Magnæani.“ Framan við aðaltitilblað.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1775

Forleggjari: Árnanefnd

Prentari: Godiche, Frederik Christian

Umfang: [8], xxxii, 318, [79] bls., 2 mbl. br., 1 rithsýni 4° 313.–314. bls. eru á brotnu blaði.

Útgefandi: Jón Eiríksson (1728–1787)

Þýðandi: Jón Eiríksson (1728–1787)

Viðprent: Jón Eiríksson (1728–1787): „Annotationes uberiores. I. De expositione infantum apud veteres Septentrionales“ 194.–219. bls.

Viðprent: Páll Jónsson Vídalín (1667–1727): „II. PAULI VIDALINI in Islandia qvondam Legiferi De Lingvæ Septentrionalis Appellatione: DÖNSK TUNGA i. e. LINGVA DANICA: Commentatio.“ 220.–297. bls.

Viðprent: Jón Eiríksson (1728–1787): „III. De Vocibus Vikingr & Víking“ 298.–306. bls.

Viðprent: Gunnar Pálsson (1714–1791): [„Vísaskýringar“]
Viðprent: Hannes Finnsson (1739–1796): [„Skrár“]
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur
Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliography of the Icelandic sagas and minor tales, *Islandica* 1 (1908), 37–38. • Gunnar Pálsson (1714–1791): Nýprentaðri sögu af Gunnlaugi ormstungu fagnað, Kaupmannahöfn 1775. • Jón Eiríksson (1728–1787), Gunnar Pálsson (1714–1791): Epistola de chronologia Gunnlaugs-sagæ, Kaupmannahöfn 1778. • Finnur Jónsson (1704–1789): Responsio apologetica, Kaupmannahöfn 1780. • Jón Eiríksson (1728–1787): Observationes, Kaupmannahöfn 1786.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/7b273a9f-aea6-4c87-afcc-48929b5ec221>

3 Finnur Jónsson (1704–1789)

Tractatus theologico-historico-criticus

FINNI JOHANNÆI | S. THEOL. DOC. ET EPISCOPI SKALHOLT. | IN ISLANDIA | TRACTATUS THEOLOGICO- | HISTORICO-CRITICUS | DE | NOCTIS PRÆ DIE | NATURALI PRÆ- | ROGATIVA | AUT DUBIA AUT NULLA. | O | – | HAVNIÆ MDCCLXXXII. | Prostat apud GYLDENDAL, | Universit. Havn. Bibliopol.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1782

Forleggjari: Árnaneínd

Umfang: 256 bls. 4°

Efnisorð: Sagnfræði

Skreytingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/8fe1455e-2e3d-48f5-b038-8d1f9c86b838>

4 Edda Sæmundar hins fróða

Eddukvæði

EDDA SÆMUNDAR hinns FRÓDA. | – | EDDA | RHYTHMICA seu ANTIQVIOR, | vulgo SÆMUNDINA dicta. | – | PARS I. | ODAS MYTHOLOGICAS, A RESENIO NON EDITAS, | CONTINENS. | EX CODICE BIBLIOTHECÆ REGIÆ HAFNIENSIS PERGAMENO, NEC | NON DIVERSIS LEGATI ARNA-MAGNÆANI ET ALIORUM | MEMBRANEIS CHARTACEISQVE MELIORIS | NOTÆ MANUSCRIPTIS. | CUM INTERPRETATIONE LATINA, LECTIIONIBUS VARIIS, NOTIS, | GLOSSARIO VOCUM ET INDICE RERUM. | – | HAFNIÆ 1787. | Sumtibus Legati Magnæani et Gyldendalii. | Lipsiæ apud Profitum in Commissis.

Auka titilsíða: „EDDA | SÆMUNDAR hinns FRÓDA. | O | – | Sumtibus | Legati Magnæani et Gyldendalii.“ Framan við aðaltitilblað.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1787

Forleggjari: Árnaneínd

Forleggjari: Gyldendal

Umfang: xlvii, [1], xxviii, 722 [rétt: 724], [3] bls., 2 rithýni 4° Blaðsíðutölurnar 653–654 eru tvíteknar.

Útgefandi: Guðmundur Magnússon (1741–1798)

Útgefandi: Jón Jónsson Johnsoníus (1749–1826)

Þýðandi: Guðmundur Magnússon (1741–1798)

Viðprent: Skúli Thorlacius (Þórðarson) (1741–1815): „AD LECTOREM.“ v.-xlvii. bls. Ávarp Árnaneíndar dagsett Calend. April. 1787.

Viðprent: Árni Magnússon (1663–1730): „VITA SÆMUNDI MULTISCH VULGO FRODA Autore ARNA MAGNÆO.“ i.-xxviii. bls.

Prentaþrigði: Síðasta lína á titilsíðu er aðeins í sumum eintökum.

Athugasemd: Jón Johnsoníus samdi skrár. Ljósprentað í Osnabrück 1967.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Eddukvæði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/02f3d12f-06a7-4978-9d12-dba4c4a4c450>

5 Egils-saga

Egils saga Skallagrímssonar

Egils-saga, sive Egilli Skallagrímii vita. Ex manuscriptis Legati Arna-Magnæani cum interpretatione latina notis chronologia et tribus tabb. æneis. Havniæ, MDCCCIX. Sumptibus Legati Arna-Magnæani ex typographeo Joh. Rud. Thiele.

Auka titilsíða: „Egilli Skallagrímii vita. Ex legato Arna-Magnæano.“ Framan við aðaltitilblað.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1809

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Thiele, Johan Rudolph (1736–1815)

Umfang: xx, 772 [rétt: 770] bls., 3 rithsýni 4° Hlaupið er yfir blaðsíðutölurnar 594–595.

Útgefandi: Guðmundur Magnússon (1741–1798)

Útgefandi: Grímur Jónsson Thorkelin (1752–1829)

Þýðandi: Guðmundur Magnússon (1741–1798)

Athugasemd: Arkir A–Zzz (1.–552. bls.) voru prentaðar 1782 á kostnað P. F. Suhm, en Grímur Thorkelín lauk útgáfunni og samdi ávarp Árnanevndar, dagsett „Kalendis Julii“ (þ: 1. júlí) 1809, v.–xx. bls.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eace8ff5-b315-41ea-858c-70c66b39105c>

6 Nialssaga

Njáls saga

Nials-saga. Historia Niali et filiorum, Latine reddita, cum adjecta chronologia, variis textus Islandici lectionibus, earumque crisi, nec non glossario et indice rerum ac locorum. Accessere specimina scripturæ codicum membræneorum tabulis æneis incisa. Sumtibus Petri Friderici Suhmii et Legati Arna-Magnæani. Havniæ, anno MDCCCIX. Literis typographi Johannis Rudolphi Thiele.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1809

Forleggjari: Árnanevnd

Forleggjari: Suhm, Peter Frederik (1728–1798)

Prentari: Thiele, Johan Rudolph (1736–1815)

Umfang: xxxii, 872 bls., 3 rithsýni br. 4°

Útgefandi: Jón Jónsson Johnsoníus (1749–1826)

Þýðandi: Jón Jónsson Johnsoníus (1749–1826)

Viðprent: Skúli Thorlacius (Þórðarson) (1741–1815): „Ad lectorem.“ iii.–xxxii. bls. Ávarp Árnanevndar dagsett „idib. Januar.“ (þ: 13. janúar) 1809.

Viðprent: Jón Jónsson Johnsoníus (1749–1826); Guðmundur Magnússon (1741–1798): [„Orðasafn“] 629.–832. bls.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/402e5efb-0391-40f5-a209-a3f260803fcc>

7 Foundation for det Arna-Magnæanske legat

Foundation for det Arna-Magnæanske Legat, samt Kongeligt Rescript af 24de Sept. 1772, angaaende over Stiftelsen forordnede bestandige Commission. Kiøbenhavn 1813. Paa Legatets Bekostning trykt hos Directeur Johan Frederik Schultz, Kongelig og Universitets-Bogtrykker.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1813

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Schultz, Johan Frederik (1756–1817)

Umfang: 24 bls. 8°

Athugasemd: Dagsett 18. janúar 1760.

Efnisorð: Tilskipanir / Auglýsingar / Kapítulstaxtar o.fl.

Bókfræði: Lovsamling for Island 3, Kaupmannahöfn 1854, 372–382.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/7428acf3-a1fe-42af-bab9-3e3016fe993e>

8 Edda Sæmundar hins fróða

Eddukvæði

Edda Sæmundar hinns fróða. Edda rhythmica seu antiquior, vulgo Sæmundina dicta. Pars II. Odas mythico-historicas continens. Ex codice Bibliothecæ Regiæ Havniensis pergamenno, nec non diversis Legati Arna-Magnæani et aliorum membræneis chartaceisque melioris notæ manuscriptis. Cum interpretatione latina, lectionibus variis, notis, glossario vocom, indice nominum priorum et rerum,

conspectu argumenti carminum, et iv. appendicibus. Havniæ. Sumtibus Legati Arna-Magnæani et librariæ Gyldendalianæ. Typis Hartvigi Friderici Popp. 1818.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1818

Forleggjari: Árnanevnd

Forleggjari: Gyldendal

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786–1828)

Umfang: [6], xxxiv, 1010, [5] bls. 4°

Útgefandi: Jón Jónsson Johnsoníus (1749–1826)

Útgefandi: Jón Ólafsson ; eldri (1731–1811)

Útgefandi: Finnur Magnússon (1781–1847)

Þýðandi: Guðmundur Magnússon (1741–1798)

9 Laxdæla saga

Laxdæla-saga sive historia de rebus gestis Laxdölensium. Ex manuscriptis Legati Magnæani cum interpretatione Latina, tribus dissertationibus ad calcem adjectis et indicibus tam rerum quam nominum propriorum. Hafniæ. Sumtibus Legati Magnæani ex typographeo Hartv. Frid. Popp. MDCCCXXVI.

Auka titilsíða: „Laxdæla-saga. Sumtibus legati Magnæani.“ Framan við aðaltitilblað og myndskreytt.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1826

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786–1828)

Umfang: [6], xviii, 442 bls. 4°

Útgefandi: Hans Evertsson Wium (1776)

Útgefandi: Gunnlaugur Oddsson (1786–1835)

Þýðandi: Þorleifur Guðmundsson Repp (1794–1857)

Viðprent: Birgir Thorlacius (1775–1829): „Præfatio.“ i.–xviii. bls. Formáli Árnanevndar dagsettur 30. september 1826.

Viðprent: „Þáttur af Gunnari Þidrandu-bana.“ 364.–385. bls.

Viðprent: Finnur Magnússon (1781–1847): „Disquisitio de imaginibus in æde Olavi Pavonis Hiardarholtensi, (seculo 10mo) extructa[!], scenas aut actiones mythologicas repræsentantibus, in Laxdæla memoratis.“ 386.–394. bls.

Viðprent: Müller, Peter Erasmus (–1834): „De vi formulæ ,at gánga undir jardarmen.““ 395.–400. bls.

Viðprent: Werlauff, Erich Christian (1781–1871): „Nonnulla de notione vocis ,jarteikn.““ 401.–406. bls.

Viðprent: Þorgeir Guðmundsson (1794–1871): „[Skrár]“ 407.–442. bls.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/067237f9-2777-4a5f-b145-d4dfda796a47>

10 Edda Sæmundar hins fróða

Eddukvæði

Edda Sæmundar hins fróða. Edda rhythmica seu antiquior vulgo Sæmundina dicta. Pars III. Continens carmina Völuspá, Hávamál & Rígs mál. Ex codice Bibliothecæ Regiæ Hafniensis pergameni, necnon diversis Legati Arnae-Magnæani et aliorum membranis chartaceisque melioris notæ manuscriptis. Cum interpretatione latina, lectionibus variis, notis, glossario vocum p. p. Accedit locupletissimum priscorum borealium theosopice mythologiæ lexicon addito denique eorundem gentili calendario, jam primum indagato ac exposito. Havniæ, sumtibus Legati Arnæmagnæani et librariæ Gyldendalianæ. Typis Jani Hostrup Schultz, aulæ & Universitatis typographi. 1828.

Auka titilsíða: „Poeseos vetustissimæ Scandinavorum Trifolium continens carmina Völuspá, Hávamál et Rígs mál. Illorum origines, cosmogoniam et theosophiam optime illustrantia, e codice Bibliothecæ Regiæ Hafniensis pergameni, nec non diversis Legati Arnae-Magnæani et aliorum membranaceis chartaceisque melioris notæ manuscriptis. Cum interpretatione ...“ Á eftir aðaltitilblaði með frábrugðnum texta framan af.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1828

Forleggjari: Árnanevnd

Forleggjari: Gyldendal

Prentari: Schultz, Jens Hostrup

Umfang: [6], vi, 1146 bls. 4°

Útgefandi: Finnur Magnússon (1781–1847)

Athugasemd: Ljósprentað í Osnabrück 1967.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Eddukvæði

11 **Hin forna lögbók Íslendinga sem nefnist Grágás**

Grágás

Hin forna lögbók Íslendinga sem nefnist Grágás. Codex juris Islandorum antiquissimus, qui nominatur Grágás. Ex duobus manuscriptis pergamenis (quae sola supersunt) Bibliothecae Regiae et Legati Arnæ-Magnæani, nunc primum editus. Cum interpretatione latina, lectionibus variis, indicibus vocum et rerum p. p. Præmissa commentatione historica et critica de hujus juris origine et indole p. p., ab J. F. G. Schlegel conscripta. Pars I. Havniæ. Sumptibus legati Arnæmagnæani, Typis H. H. Thiele. 1829.

Auka titilsíða: „Grágás. Pars I. Sumtibus legati Magnæani“ Framan við aðaltitilblað og myndskreytt.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Thiele, Hans Henrik

Umfang: clxix, 505, [3] bls., 1 rithsýni 4°

Útgefandi: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856)

Þýðandi: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856)

Viðprent: „L. B.“ v.-xiii. bls. Ávarp Árnanevndar dagsett 15. ágúst 1829.

Viðprent: Schlegel, Johan Frederik Vilhelm (1765–1836): „Commentatio historica et critica de Codicis Grágás origine, nomine, fontibus, indole et fati. Auctore Jo. Fr. Guil. Schlegel,“ xiv.-clviii. bls.

Viðprent: Finnur Magnússon (1781–1847): „Sententia Professoris F. Magnusen ... de origine appellationis ‘Grágás’,“ clx. bls.

Viðprent: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856): „Conspectus Codicum manuscriptorum juris Islandici dicti ‘Grágás’ quem confecit Thordo Sveinbjörnssen,“ clx.-clxiii. bls.

Viðprent: Rafn, Carl Christian (1795–1864); *Þýðandi:* Schlegel, Johan Frederik Vilhelm (1765–1836): „Descriptio Codicum pergamenorum, regii et Magnæani, jus Islandicum Grágás dictum complectentium a Professore C. C. Rafn ... danice confecta, et a J. F. G. Schlegel latine reddita.“ clxiv.-clxv. bls.

Viðprent: „Formáli AM 334, fol.“ clxvi.-clxix. bls. Með inngangi Schlegels.

Efnisorð: Lög

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/4fa35de1-3f01-429d-abb7-f7f584922256>

12 **Hin forna lögbók Íslendinga sem nefnist Grágás**

Grágás

Hin forna lögbók Íslendinga sem nefnist Grágás. Codex juris Islandorum antiquissimus, qui nominatur Grágás. Ex duobus manuscriptis pergamenis (quae sola supersunt) Bibliothecae Regiae et Legati Arnæ-Magnæani, nunc primum editus. Cum interpretatione latina, lectionibus variis, indicibus vocum et rerum p. p. Præmissa commentatione historica et critica de hujus juris origine et indole p. p., ab J. F. G. Schlegel conscripta. Pars II. Havniæ. Sumptibus legati Arnæmagnæani, Typis H. H. Thiele. 1829.

Auka titilsíða: „Grágás. Pars II. Sumtibus legati Magnæani“ Framan við aðaltitilblað og myndskreytt.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Thiele, Hans Henrik

Umfang: [4], 410, 133, [2] bls., 3 tfl. br. 4°

Útgefandi: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856)

Þýðandi: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856)

Efnisorð: Lög

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/4fa35de1-3f01-429d-abb7-f7f584922256>

13 **Kormáks saga**

Kormaks saga sive Kormaki Oegmundi filii vita. Ex manuscriptis Legati Magnæani cum interpretatione latina, dispersis Kormaki carminibus ad calcem adjectis et indicibus personarum, locorum ac vocum rariorum. Hafniæ. Sumtibus Legati Magnæani ex Typographeo H. H. Thiele. MDCCCXXXII.

Auka titilsíða: „Kormaks saga. Sumtibus legati Magnæani. Hafniæ. MDCCCXXXII.“ Framan við aðaltitilblað og myndskreytt.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1832

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Thiele, Hans Henrik

Umfang: [4], xvi, 340, [1] bls. 8°

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794–1871)

Útgefandi: Finnur Magnússon (1781–1847)

Þýðandi: Þorgeir Guðmundsson (1794–1871)

Viðprent: Gunnar Pálsson (1714–1791): „Annotationes chorographicae“ 252. bls.

Viðprent: Finnur Magnússon (1781–1847): „Fragmenta carminum Kormaki Oegmundi filii ...“ 253.–287. bls. Með formála, þýðingu og skýringum.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliography of the Icelandic sagas and minor tales, *Islandica* 1 (1908), 65.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/21dbacfe-b9ba-40c2-ba30-6f4427fe0757>